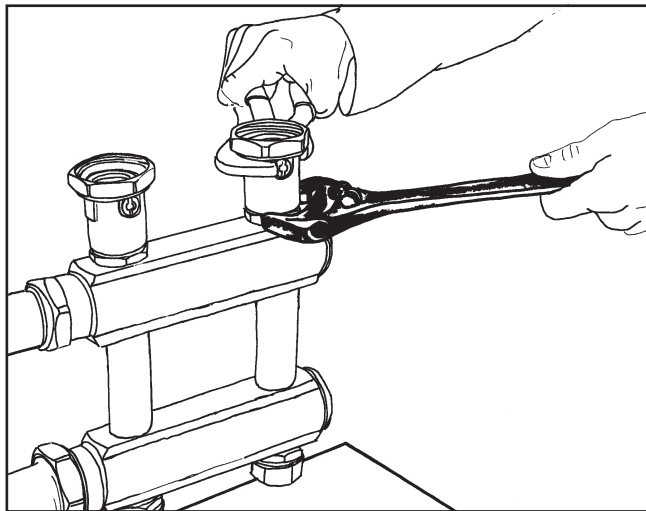


**ATTENZIONE**

Quando si avvitano valvole o raccordi al filetto maschio 1" con auto-tenuta, tener saldamente con una chiave l'esagono dietro l'auto-tenuta.

ATTENTION

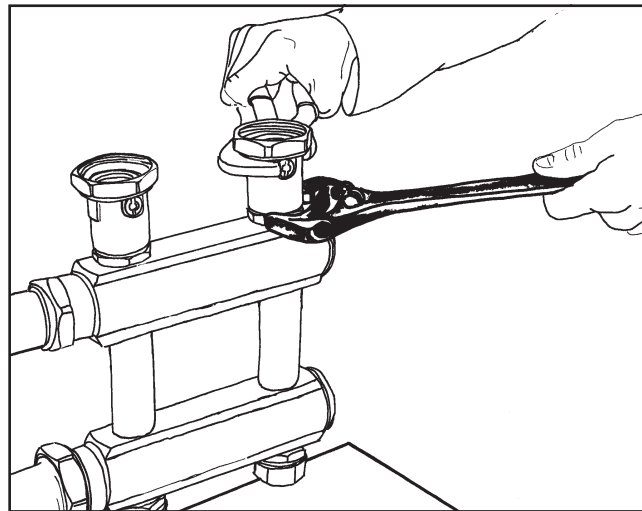
Quand on visse les vannes ou les raccords au filet mâle 1" avec joint auto-étanche tenez solidement l'hexagone avec une clé.

ACHTUNG

Bei der Montage von Ventilen oder Verschraubungen auf das 1" Assengewinde mit Selbstdichtung muss der Sechskant mit einem Schraubschlüssel fixiert werden.

ATTENTION

When tightening valves or fittings to a 1 inch male thread with self-seal, the tightening torque should be resisted by firmly holding the hexagon, situated behind the self-seal, with a spanner or key.

**ATENCIÓN**

Cuando se roscan válvulas o racores a la rosca macho de 1" con auto-junta, sujetar firmemente con una llave el exágono detras de la auto-junta.

ATENÇÃO

Quando se roscam válvulas ou ligadores macho de 1" com auto-vedação, deve-se utilizar uma chave hexagonal.

ATTENTION

Bij montage van mengkranen of koppelingen op de uitwendige schroefdraad 4/4" met zelfdichtende afdichtingsring, met aangepaste sleutel het zeskant sleutelvlak blokkeren."

ВНИМАНИЕ

Во время монтажа клапанов или фиттингов на на ружную резьбу 1" с герметичной прокладкой необ ходимо крепко держать ключом шестиграник позади герметичной прокладки.